

#3484

61/7281  
SENADO  
REPUBLICA DOMINICANA

Marzo 31/43

Proy. de Ley en virtud del  
cual se transfiere la suma  
de \$ 2,800,00 dentro del capi-  
tulo XI de la vigente Ley de  
Gastos Públicos para aten-  
der a Necesidades de la  
Administración.

7 Piezas



## CAMARA DE DIPUTADOS DE LA REPUBLICA DOMINICANA

PRESIDENCIA

500

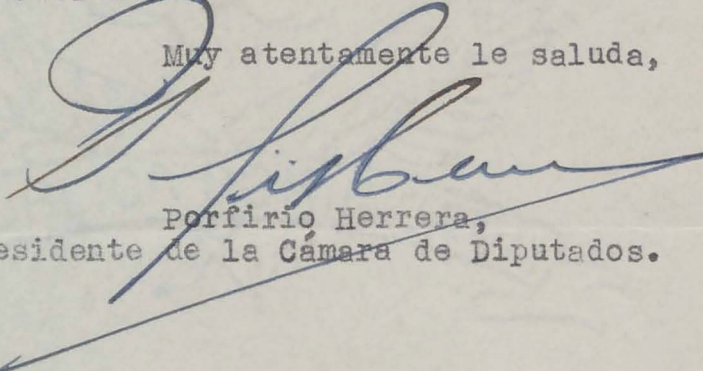
Ciudad Trujillo, D.S.D.  
31 de marzo del 1943.-

Señor Doctor  
Manuel de Js. Troncoso de la Concha,  
Presidente del Honorable Senado,  
C I U D A D.-

Señor Presidente :

Tengo a bien remitir a usted, en cumplimiento de las disposiciones del artículo 36 de la Constitución del Estado, un proyecto de ley en virtud del cual se transfiera la suma de \$2,800.00 dentro del Capítulo XI de la vigente Ley de Gastos Públicos para atender a necesidades administrativas.-

Muy atentamente le saluda,

  
Porfirio Herrera,  
Presidente de la Cámara de Diputados.

MU/reb.-

61/7281

500

Ciudad Trujillo, D.S.D.  
31 de marzo del 1943.-

Señor Doctor  
Manuel de Js. Troncoso de la Concha,  
Presidente del Honorable Senado,  
C I U D A D.-

Señor Presidente :

Tengo a bien remitir a usted, en cumplimiento de las disposiciones del artículo 36 de la Constitución del Estado, un proyecto de ley en virtud del cual se transfiere la suma de \$2,800.00 dentro del Capítulo XI de la vigente Ley de Gastos Públicos para atender a necesidades administrativas.-

Muy atentamente le saluda,

*H*  
Porfirio Herrera,  
Presidente de la Cámara de Diputados.

MU/reb.-



**EL CONGRESO NACIONAL**  
EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

UNICO: Se autoriza la siguiente transferencia dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1943:

Del: CAPITULO XI  
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES

31518	<u>SUBVENCIONES:</u>	\$ 2,800.00
G-31518-F	b) Para subvenciones a escuelas particulares y otras instituciones culturales:	\$ 2,800.00
		<u>\$ 2,800.00</u>

Al: CAPITULO XI  
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES

31536	<u>ENSEÑANZA PRIMARIA SUPERIOR:</u>	\$ 1,200.00
G-31536-A	Servicios personales:	\$ 1,200.00
31520	<u>DENTISTAS ESCOLARES:</u>	\$ 720.00
G-31520-A	Servicios personales:	\$ 720.00
31513	<u>ESCUELAS GRADUADAS:</u>	\$ 880.00
G-31513-A	Servicios personales:	\$ 880.00
		<u>\$ 2,800.00</u>

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los treinta y un días del mes de marzo del año mil novecientos cuarenta y tres, años 100 de la Independencia, 80 de la Restauración y 13 de la Era de Trujillo.-

PRESIDENTE:

*Porfirio Herrera*  
Porfirio Herrera.



EL CONGRESO NACIONAL  
EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

LUNA BOND

3<sup>a</sup> LEGISLATURA Audiencia 1943

RECORRIDA AL No. 1359

en el folio 32 del libro letra

No. 38 de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por el Senado

Y copia de los

boletines escritos en máquina á razón de dos espacios interlineares.

Comandante Encargado de la Oficina de la Cámara de Diputados

Jefe de las Oficinas de Senadores



19 LEGISLATURA Audiencia de 1943  
REGISTRADA con el Núm. 1302  
en el folio 32 del libro letra B de  
asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados  
por la Cámara de Diputados, y consta de  
hojas escritas en máquina  
de dos espacios interlineares.

Ayudante de Secretaría,  
Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados

CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que transfiere la suma de

ASUNTO: \$2,800.00 .-

PAG. No. 2.-

SECRETARIOS:

*Milady Félix de L'Official*  
Milady Félix de L'Official

*Guido Despradel Batista*  
Guido Despradel Batista.-

DADA en la Sala de Sesiones del Palacio del Senado, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, el día primero del mes de Abril del año mil novecientos cuarenta y tres; años 100 de la Independencia, 80 de la Restauración y 13 de la Era de Trujillo.

*M. de J. Troncoso de la Concha*  
M. de J. Troncoso de la Concha  
Presidente.

*Moisés García Mella*  
Moisés García Mella  
Secretario.

*José A. Castellanos*  
José A. Castellanos  
Secretario ad-hoc.-

*Handwritten notes and signatures in the bottom left corner, including names like 'García' and 'Castellanos'.*

El Sr. Jefe de la Oficina de Asesoría Jurídica

Señor Don Rafael Ferrera.-

En la sala de sesiones del Palacio del Senado, en la ciudad de Santo Domingo, República Dominicana, el día 15 de mayo de 1943, se celebró una sesión pública y se leyó y aprobó el Proyecto de Ley que transfiere la sede de la Cámara de Diputados y del Senado de la ciudad de Santo Domingo a la ciudad de San Pedro de Macorís.

W. J. Ferrera

Manuel A. Rodríguez

Jose A. Rodríguez



3<sup>a</sup> LEGISLATURA *Ord. de 1943*

REGISTRADA AL No. 135

1 el folio 32 del libro letra B

Y Decretos votados por el Senado

Y consta de 2

hojas escritas en máquina y consta de dos

espacios interlineares.

*Ord. de 1943*

*Jefe de los Oficinas del Senado.*

1<sup>a</sup> LEGISLATURA *Ord. DE 1943*

REGISTRADA con el Núm. 1202

en el folio 32 del libro letra B de

asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados

por la Cámara de Diputados, y consta de 2

hojas escritas en máquina

en razón de dos espacios interlineares.

*Ord. de 1943*

*Manuel A. Rodríguez*

Ayudante de Secretaría,  
Procurador de los Oficinas de la Cámara de Diputados

Ciudad Trujillo  
Distrito de Santo Domingo  
Abril 10.-43.-

439


Señor Lic.  
Porfirio Herrera  
Presidente de la Hon. Cámara de Diputados.  
C I U D A D.-

Señor Presidente:

Tengo a bien avisar a Ud. recibo de su oficio #500 de fecha 31 de marzo de 1943, anexo al cual remitió el proyecto de ley, en virtud del cual se transfiere la suma de \$2,800.00 dentro del Capítulo XI de la vigente Ley de Gastos Públicos.

Pláceme comunicarle que el Senado en su sesión de esta misma fecha aprobó el mencionado proyecto de ley y lo remitió al Poder Ejecutivo para los fines constitucionales.

Saluda a Ud. muy atentamente,

  
M. de J. Troncoso de la Concha  
Presidente del Senado.-

8/14282

FAM/.

Ciudad Trujillo  
Distrito de Santo Domingo  
Abril 10.-43.-

438

Generalísimo Doctor  
Rafael L. Trujillo Molina  
Honorable Presidente de la República.  
SU DESPACHO.-

Honorable Señor Presidente:

Aprobado por ambas Cámaras Legis-  
lativas tengo el honor de remitir a Ud. para los  
fines constitucionales, el anexo proyecto de ley en  
virtud del cual se transfiere la suma de \$2,800.00  
dentro del Capítulo XI de la vigente Ley de Gastos  
Públicos, para atender a necesidades administrati-  
vas.

Saluda a Ud. con la mayor considera-  
ción y respeto,



M. de J. Troncoso de la Concha  
Presidente del Senado.-

FAM/.

81/4248



# EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

UNICO: -Se autoriza la siguiente transferencia dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1943:

Del: CAPITULO XI  
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS  
ARTES.

31518	<u>SUBVENCIONES:</u>		\$ 2,800.00
G-31518-F	b) Para subvenciones a escuelas particulares y otras instituciones culturales:	\$ 2,800.00	\$ 2,800.00

Al: CAPITULO XI  
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS  
ARTES.

31536	<u>ENSEÑANZA PRIMARIA SUPERIOR:</u>		\$ 1,200.00
G-31536-A	Servicios personales:	\$ 1,200.00	
31520	<u>DENTISTAS ESCOLARES:</u>		\$ 720.00
G-31520-A	Servicios personales:	\$ 720.00	
31513	<u>ESCUELAS GRADUADAS:</u>		\$ 880.00
G-31513-A	Servicios personales:	\$ 880.00	\$ 2,800.00

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los treinta y un días del mes de marzo del año mil novecientos cuarenta y tres; años 100 de la Independencia, 80 de la Restauración y 13 de la Era de Trujillo.

Secretarios:	Presidente:
fdos. Milady Félix de L'Official	fdo. Porfirio Herrera.
Guido Despradel Batista.	

FAM/.

DADA en la Sala de Sesiones del Palacio del Senado, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la Repú-

-sigue-

3<sup>a</sup> LEGISLATURA *Ord. de 1943*

REGISTRADA AL No. *1358*

en el folio..... del libro letra.....

No. *38* de asientos de Leyes, Resoluciones

Y Decretos votados por el Senado

Y consta de *dos*

hojas escritas en máquina é rxón de dos

espacios interlineares.

*Cesario Treviño*..... de..... 19*43*

*Jefe de las Oficinas p<sup>ra</sup> Senado.*

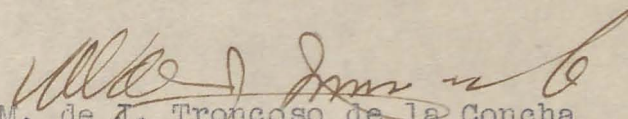


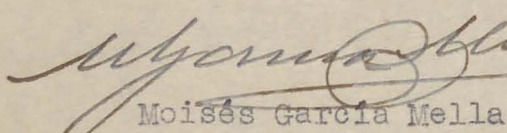
*[Faint handwritten signature]*

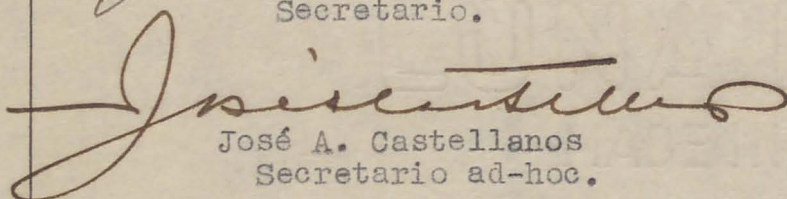
CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley por cuyo medio se transf. la suma de \$2,800.00 dentro  
ASUNTO: del Capítulo XI de la vigente de Gastos Públicos. No.2.

blica Dominicana, el día primero del mes de abril del año mil  
novecientos cuarenta y tres; años 100 de la Independencia, 80  
de la Restauración y 13 de la Era de Trujillo.-

  
M. de J. Troncoso de la Concha  
Presidente.

  
Moisés García Mella  
Secretario.

  
José A. Castellanos  
Secretario ad-hoc.

FAM/.

*[Faint handwritten notes and stamps in the bottom left corner]*

CONGRESO NACIONAL

En el día de ... de ... de ...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

3<sup>a</sup> LEGISLATURA *Quinto* 1943

REGISTRADA AL No. *135*

del Libro Letra *2*

No. *38* de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por el Senado

Y consta de *dos*

hojas escritas en métrica é resea de dos espacios interlineares.

*César Augusto Rodríguez* 1943

*Jefe de la Oficina*





REPUBLICA DOMINICANA  
SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

Núm. 7510

Ciudad Trujillo,  
Distrito de Santo Domingo,  
2 de abril de 1943.

Señor  
Presidente del Senado,  
C i u d a d.

Señor Presidente:

Por encargo del Honorable Señor Presidente de la República, tengo el honor de acusarle recibo de su comunicación No.438, de fecha lro del mes en curso, e informarle que el proyecto de ley que tuvo Ud. a bien remitirle anexo, por el cual se transfiere la suma de \$2, 800.00 dentro del Capítulo XI de la vigente Ley de Gastos Públicos, ha sido promulgado con fecha de hoy y registrado bajo el No.244.

Le saluda muy atentamente,

R. Páino Pichardo,  
Secretario de Estado de la  
Presidencia

81/7279